

# PrincessPatter

escape completely

終日航海日 2013年7月22日(月)・サン・プリンセス・今夜のドレスコード:スマートカジュアル

天候: 今日の天気予報: 晴れ - 最高気温: 24°C/75°F 最低気温: 19°C/66°F - 日の出 4:48am / 日没 6:48pm  
明日の天気予報: 晴れ時々曇り - 最高気温: 29°C/84°F 最低気温: 24°C/75°F

## オフィサーの日誌

キャプテンズ サークルホスト  
オオクボ・ヨシミ



オオクボ・ヨシミは、日本・長崎で生まれ、育ちました。サービス業で5年間勤務した後、クルーズ会社にゲストサービス・スーパーバイザーとして入社。2012年に、キャプテンズ・サークル・ホステスとしてプリンセス・クルーズに入社しました。お気に入りの寄港地はメキシコとハワイ諸島です。

休日は家族と一緒に過ごしたり、読書、旅行、音楽鑑賞を楽しんだりしています。好きな旅行先は興味深い歴史や建築物とにぎやかな街が魅力のヨーロッパです。

By キャプテンズ サークルホスト  
オオクボ・ヨシミ

Sun Princess® 乗組員全員を代表して、皆様のご乗船に心から感謝申し上げます。プリンセスクルーズのキャプテンズ・サークル (Princess Cruises Captain's Circle®) のメンバーの皆様の日頃のご愛顧に心より感謝するとともに、新しくメンバーになられた皆様に暖かくお迎えいたします。皆様には今後のクルーズのメンバー特典ガイドをお届けします。

メンバーの皆様には次回よりお客様のお好みに合わせた特別価格の企画を致します。

3回のクルーズまたは30日間のクルーズ日数<sup>1</sup>を完了いただきますと、次回からメダリオンへ自動的にアップグレードします。メダリオンメンバーの方はリフレクションDVDを割引価格で購入できます。

5回のクルーズまたは50日間のクルーズ日数<sup>1</sup>を完了された新プラチナメンバーのお客様には、次回よりインターネットパッケージ<sup>2</sup>用の船内クレジット、優先チェックインその他の特典が贈られます。

その後15回のクルーズまたは150日間のクルーズ日数を完了いただきますと、キャプテンズ・サークルのエリートメンバーとして認識され、最大限の特典を受けることができます。<sup>1</sup>詳細は8階にあるオフィスまでお問い合わせください。

プリンセスでの次のクルーズをすでにお考えですか? クルーズ予約デスク (Future Cruise Sales desk) にお立ち寄りになり、あすかまでお気軽にお声をおかけください。またご予約金をお支払いいただきますと、次回のクルーズがまだお決まりでなくても、次回のプリンセスクルーズ航海中にご利用になれる船内クレジットが贈呈されます。

洋上で最後のリラックスした素晴らしい日をお過ごしください。近いうちにまたお目にかかることを願っております。また、ご意見やご提案があれば、ぜひお聞かせください。皆様からのご意見をお待ちしております。

注意事項: 1メンバーは、必要なクルーズやクルーズ日を完了後、次のクルーズでさらに高いレベルに移行する資格が得られます。クルーズツアーの陸上滞在日はこれに該当しません。2インターネットカフェでの使用、またはワイヤレスインターネットの使用が可能な方向け。

### ナビゲーターより

サン・プリンセスは、一日を通して本州沿岸に沿って、南のコースを維持します。正午までにドミ崎灯台の32海里東南東を通過いたします。午後9時までに犬吠崎灯台の19海里南東を通過し、横浜に向けて南西にコースを定めます。

### チェックアウトと船内会計

出発前、乗船時もしくはインターネットにて事前にクレジットカード登録をお済ませでないお客様は、支払手続きを簡略にする為、クレジットカード登録をお勧めいたします。クレジットカードで登録済みのお客様は会計明細書が横浜到着の朝、客室に届けられ、それが領収書となります。登録していないお客様は本日夜11時までにパッセンジャー・サービス・デスクにて精算をお済ませください。パッセンジャー・サービスデスクの近くには会計明細書印刷機がありますのでご自由にご利用ください。機械にクルーズカードを通すだけで簡単に最新の会計明細書が印刷できます。

### ご案内

大変お手数ですが、アンケートにご記入いただき、アトリウム (中央部) にございますポストにご投函くださいますようお願いいたします。皆様のご協力に感謝いたします。またのご乗船をお待ちしております。

### プリンセス最多ご利用者



この船旅でプリンセスを最多ご利用のアメリカ、カリフォルニア出身のサロモンご夫妻をご紹介します。この方々はプリンセスで64回のクルーズ、864日間をお過ごしになられました。

今回キャプテンズサークルのメンバーとしてお迎えできることを光榮に思っております。

本日の催し物一覧は内面にあります。Princess Pick(プリンセスのおすすめ)のイベントをご覧ください。

# 充実の船上ライフを お楽しみください

— How will you escape completely? —



## モーニング

- 6:00am- 正午 **ジャパニーズエンターテインメントディレクター・ノブコによる  
“The Wake Show” 下船情報も含めお送りいたします。**  
- 客室TVチャンネル 22 (日本語)
- 9:00am **ズンバダンス教室**  
インストラクター免許を持つケズがお教える楽しいダンスエクササイズです。ビスタラウンジ 7階 後方部
- 9:00am- 11:00am **カード&ゲームプレイヤーの集まり** (主催者なし)  
カジノ 8階 中央部

- 9:00am- 正午 **オンボードアウトレットセール!**  
3時間限定! オリジナルの値段から最大75%オフ。  
マーキス・ダイニングルーム 5階 中央部

プリンセス  
おすすめ

- 9:15am **カーペットボウルズ**  
クルーズスタッフとインドアスポーツを楽しみましょう。  
アトリウムプラザ 5階 中央部
- 9:30am **尺八奏者、国際文化会館芸術監督:クリストファー・遙盟さん、  
声楽奏者、フェリス女学院大学講師:きむらみかさんによる  
エンリッチメントレクチャー  
「朝の尺八と声の演奏会:竹の声、人の笛」**  
プリンセスシアター 7階 前方部

- 9:30am **朝のトリビア**  
クルーズスタッフと。ホイールハウスバー 7階 前方部

- 9:45am **フラダンス教室**  
クルーズスタッフのケズとダンスを楽しみましょう。  
ビスタラウンジ 7階 後方部

- 9:45am **サイレント映画: ゴールド ラッシュ**  
出演: チャーリー・チャップリン、マック・スウィン  
(制限: NR・時間: 1時間9分)  
12階 中央部



プリンセス  
おすすめ

- 10:00am **カタリバチャリティー ウォーク**  
3kmのチャリティーウォークにご参加ください。  
参加費 (1人15USD) は特定非営利活動法人NPOカタリバ  
を通して被災地に全額寄付されます。  
集合場所: アトリウムラウンジ 7階 中央部 (チャリティーウォーク  
はプロムナードデッキ 7階にて行われます。)

- 10:15am **漢方薬のご紹介**  
ホイールハウスバー 7階 前方部

- 10:30am **X Box: スポーツ**  
クルーズスタッフと楽しみましょう。ビスタラウンジ 7階 後方部

- 10:45am **寄港地のご紹介: 横浜/東京**  
寄港地をご紹介するエキスパート、ヘザー・クレメントが次の寄港  
地をご紹介いたします。(このレクチャーは客室TVチャンネル30で  
放送されます) プリンセスシアター 7階 前方部

- 11:00am **バーウォーズ** (天候により変更の場合あり)  
パースタッフと楽しみましょう。リビエラ 12階 中央部

プリンセス  
おすすめ

- 11:15am- 正午 **バベルによるピアノ演奏**  
アトリウム 5階 中央部

- 11:30am **スノーボール ジャックポットビンゴ**  
ナンバ50で\$592まで。カードはキャッシュデスクにて  
9:00amから11:00amの間で購入頂けます。  
ビスタラウンジ 7階 後方部

- 11:45am **卓球トーナメント**  
クルーズスタッフと楽しみましょう。12階 中央部

## アフタヌーン

- 正午- 6:00pm **アソートッドジャパニーズドキュメンタリーズ**  
客室TVチャンネル 21

- 正午 **映画: おとうと (日本語・英語字幕)**  
出演: 蒼井優、加瀬亮  
(制限: NR・時間: 2時間6分)  
プリンセスシアター 7階 前方部

- 正午 **プールでゴルフチップング**  
リビエラ プール 12階 中央部

- 12:15pm- 1:00pm **ジョセフメイゼトリオによる演奏: ミュージックメロディーズ**  
アトリウム 5階 中央部

- 12:15pm **アート&クラフト: レイ作り**  
クルーズスタッフと。ビスタラウンジ 7階 後方部

- 12:15pm- 1:15pm **ウォーキングミラクルズによる演奏: プールサイド メロディーズ**  
リビエラ 12階 中央部 (天候により変更あり)

- 1:15pm- 2:00pm **ジョセフメイゼトリオによる演奏: ミュージックメロディーズ**  
アトリウム 5階 中央部

- 1:15pm **ライン ダンス教室**  
クルーズスタッフとダンスを楽しみましょう。  
ビスタラウンジ 7階 後方部

- 1:30pm **氷彫刻デモンストレーション**  
職人エルマーが氷のブロックから奇跡を起こします。  
リビエラ 12階

- 1:30pm **シャンペンアートオークション! (日本語・英語)**  
入札できる最後の機会です! オークション (1:30pm)  
下見会 (1:00pm) 航海図のオークションも行います。  
ホイールハウスバー 7階 前方部

プリンセス  
おすすめ

- 1:45pm **ジョージ・マイケル: ロンドンライブ**  
(時間: 58分) 12階 中央部



- 2:00pm **ランウェイアットシー: ファッションショー**  
最新ファッションをご覧ください。抽選で\$50の  
ギフト券が当たります。ビスタラウンジ 7階 後方部

- 2:00pm **フィットネスセミナー: 腰痛の解消と快適な歩行 (日本語)**  
出席される方全員に無料の足型分析をいたします。  
エアロビクススタジオ 12階 後方部

- 2:15pm **エクストリーム シャンペンフープラ**  
クルーズスタッフと楽しみましょう。アトリウムプラザ 5階 中央部

## ミリオンダラーセールイベント!

希望小売価格の最大 50%割引

ダイヤモンド & エキゾチックな  
ジュエストーン、14kゴールド仕上げ。

9:00am-3:00pm リフレクションズ 6階

PRINCESS CRUISES  
PRESENTS  
プロダクションショー  
出演: ブルースからブロードウェイ、  
クラシックロック、オペラまで多才なボーカリスト  
**ブレ斯顿・コウ**  
7:00pm & 8:30pm・プリンセスシアター 7階 前方部

## ワイン・テイasting

おすすめの醸造所から選ばれた  
サンプル・ワインをカジュアルな雰囲気で  
お楽しみください。\$9.50

3:00pm マーキス・ダイニングルーム 5階



# 究極のおもてなしを 皆さまへ

— Let Princess be your Consummate Host®

2:30pm- パペルによるピアノ演奏

3:15pm アトリウム 5階 中央部

2:30pm 日本語教室(基礎編)

クルーズスタッフのクリスと。プリンセスシアター 7階 前方部

2:30pm 社交ダンスチャンピオン: カティア&イリアによるダンス教室

本日のレッスンは「メレンゲ」です。  
ビスタラウンジ 7階 後方部

2:45pm マンマミーア!(日本語)



出演: メリル・ストリープ、ピアス・ブロスナン  
(制限: PG-13・時間: 1時間 49分)  
12階 中央部

3:00pm プリンセス・グレープバイン (2:45pm ドアオープン)

おすすめの醸造所から選ばれたサンプル・ワインを  
カジュアルな雰囲気でお楽しみください。\$9.50  
マークス・ダイニングルーム 5階 中央部

3:00pm プールでゴルフチップング

クルーズスタッフと楽しみましょう。リビエラ 12階 中央部

3:30pm- ジョセフメイゼイトリオによる演奏: ミュージックメロディーズ

4:30pm アトリウム 5階 中央部

3:30pm \$\$ スノーボールジャックポットビンゴ\$\$

\$592まで。カードはカジノキャッシュデスクにて  
9:00amから3:00pmの間ご購入頂けます。  
パスポート・トゥ・バリュー抽選会もごぞいます。  
ビスタラウンジ 7階 後方部

プリンセス  
おすすめ

4:00pm フィットネスセミナー: 腰痛の解消と快適な歩行(英語)

出席される方全員に無料の足型分析をいたします。  
エアロビクススタジオ 12階 後方部

4:15pm 午後のトリビア

クルーズスタッフと。ホイールハウスバー 7階 前方部

4:30pm ウクレレ教室(先着25名限定)

クルーズスタッフのスペンサーによるレッスン。  
ビスタラウンジ 7階 後方部

4:45pm- パペルによるピアノ演奏

5:45pm アトリウムプラザ 5階 中央部

4:45pm- デリンジャーによる演奏: カクテル&ダンス

5:45pm ホイールハウスバー 7階 前方部

4:45pm パパロッチェ: イベントライブ



(時間: 1時間 30分)  
12階 中央部

## イブニング

6:00pm- お土産アート

9:00pm 通常小売価格の最大50%の割引のアートをお土産にどうぞ  
アートギャラリー 7階 中央部

プリンセス  
おすすめ

6:00pm 映画: アルゴ(英語)

(制限: R・時間: 2時間) 客室TVチャンネル 21

6:00pm 映画: 幸福の黄色いハンカチ(日本語)

(時間: 1時間50分) 客室TVチャンネル 22

6:15pm



ビヨンセ: ウェンブリー ライブ

(時間: 59分)  
12階 中央部

6:45pm-

ジョセフメイゼイトリオによる演奏: ミュージックメロディーズ

7:45pm

アトリウムプラザ 5階 中央部

6:45pm-

デリンジャーによる演奏: カクテル&ダンス

7:45pm

ホイールハウスバー 7階 前方部

7:00pm

SHOWTIME: 多才なボーカリスト、プレストン・コウによるショー

プリンセスシアター 7階 前方部

7:15pm



テイクザット: ウェンブリースタジアム ライブ

(時間: 55分)  
12階 中央部

8:00pm-

ウォーキングミラクルズによる演奏: カクテル&ダンス

8:45pm

ホイールハウスバー 7階 前方部

8:00pm-

クリス・メイによるピアノ演奏

8:45pm

アトリウムラウンジ 7階 中央部

8:00pm

映画: おとうと(日本語・英語字幕)

出演: 蒼井優、加瀬亮

(制限: NR・時間: 2時間6分)

ビスタラウンジ 7階 後方部

8:30pm

SHOWTIME: 多才なボーカリスト、プレストン・コウによるショー

プリンセスシアター 7階 前方部

9:00pm-

クリス・メイによるピアノ演奏: コール・ポーター歌集

9:45pm

アトリウムラウンジ 7階 中央部

プリンセス  
おすすめ

9:00pm-

チルアウト チューン

11:00pm

シューティングスターズ 7階 中央部

9:00pm-

ウォーキングミラクルズによる演奏: カクテル&ダンス

閉店

ホイールハウスバー 7階 前方部

9:15pm

ハワイアンナイト

クルーズスタッフとデリンジャー、他の乗客の方とフラダンス、  
ウクレレを楽しみましょう。リビエラ 12階 中央部

10:00pm-

クリス・メイによるピアノ演奏

深夜

アトリウムラウンジ 7階 中央部

10:30pm

映画: ヘンゼル&グレーテル(英語)

出演: ジェレミー・レナー、ジェマ・アータートン

(制限: R・時間: 1時間28分)

ビスタラウンジ 7階 後方部

11:30pm-

DJスペンサー: 最終日ディスコ

閉店

シューティングスターズ 7階 中央部

## プラチナム・スタジオ

あなたの人生を  
アート作品にして残しませんか

プラチナム・アーティストにぜひご予約を。

フォト&ビデオギャラリー 7階

PRINCESS CRUISES  
PRESENTS  
**ハワイアンナイト**  
クルーズスタッフ、  
デリンジャーバンド、他の乗客の皆様とフラダンス、  
ウクレレ、などを楽しみましょう!  
9:15pm リビエラ 12階 中央部



## ロータス・スパ

### 最終日スペシャル

25分のマッサージ、25分のブースターフェイシャルそ  
してホットストーンマッサージか目と首のコラーゲン  
トリートメントのどちらかをお選び下さい。

今なら\$109

ロータス・スパ 12階 後方部 内線 12702



**アートギャラリー - 7階 中央部 (24時間オープン)**

デスク営業時間: 6pm - 9pm

**免税店 - 6階 中央部**

9am - 9pm

**フューチャークルーズデスク - ホイールハウス・バー 7階 前方部**

8am - 正午 & 2pm - 5pm

**グランドカジノ - 8階 中央部**

オープン: 9am (キャッシャー&ポーカー) テーブル: 12:30pm - 4:30pm  
再開: 7:30pm

**インターネットカフェ - 7階 後方部 (24時間オープン)**

9am - 正午、3pm - 5pm & 7pm - 10pm

**図書館 - 7階 後方部**

24時間オープン

**ジム&フィットネスセンター - 12階 後方部**

7am - 10pm (内線 12702)

**ロータススパ & サロン - 12階 後方部**

8am - 8pm (内線 12702)

**ロイヤリティ & インターナショナルホスト - カジノ 8階 中央部**

10am - 1pm

**医務室 - 4階 中央部**

9am - 11am & 4:30pm - 6:30pm 緊急時の連絡は内線911

**フォトグラフィー & ビデオギャラリー - 7階 後方部**

9am - 11pm

ブラチナムスタジオ - ギャラリーよりご予約いただけます。7階 後方部

**サンクチュアリー - 15階 前方部**

8am - 12:30pm & 1pm - 5:30pm

**ツアーデスク - アトリウムロビー 5階 中央部**

10am - 正午 & 4pm - 6pm

ツアー代金に関するお問い合わせ: 横浜下船日の朝、ツアーデスクは開いていません。

ツアー代金に関するお問い合わせは、本日の午後6:00までにお済ませください。

**ティーン/キッズ・センター - 12階 後方部**

9am - 正午、1pm - 5pm & 6pm - 10pm - お子様向けアクティビティ  
9am - 正午、1pm - 5pm & 6pm - 深夜 - ティーン向けアクティビティ

**ダイニングガイド**

|                  | 場所      | 時間 (ファーストセカンドはクルーズカードに記載されております。)                                                                                                                      |
|------------------|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| マーキス・ダイニングルーム    | 5階 中央部  | ディナーファーストシーティング - 5:30pm<br>ディナーセカンドシーティング - 7:45pm                                                                                                    |
| リージェンシー・ダイニングルーム | 6階 中央部  | 朝食 - 7:00am-9:00am<br>昼食 - 正午-1:30pm<br>午後のティータイム - 3:30pm-4:30pm<br>ディナーファーストシーティング - 5:30pm<br>ディナーセカンドシーティング - 7:45pm                               |
| 海寿司/ランデブー・バー*    | 7階 前方部  | 11:30am-2:30pm & 5:30pm-10:00pm                                                                                                                        |
| ヴェルディーズ ピッツェリア   | 8階 中央部  | 11:00am-2:00pm & 5:30pm-9:00pm                                                                                                                         |
| アイスクリームバー サンデーズ  | 12階 中央部 | 11:00am-9:00pm                                                                                                                                         |
| ホライゾンコート         | 14階 前方部 | コンチネンタルブレックファースト - 5:00am-6:00am<br>朝食 - 6:00am-11:30am<br>昼食 - 11:30am-3:30pm<br>軽食 - 3:30pm-5:30pm<br>夕食 - 5:30pm-深夜<br>コーヒー・紅茶ステーションは24時間ご利用いただけます。 |
| スターリング・ステーキハウス*  | 14階 前方部 | 6:00pm-10:00pm (内線 14300)                                                                                                                              |
| テラス・グリル          | 14階 中央部 | 11:00am-6:00pm                                                                                                                                         |

お食事時間は変更になる場合がございます。\* 追加料金になります。

**バー、クラブ & ラウンジ**

|                 | 場所      | 時間             |
|-----------------|---------|----------------|
| パティスリー・バー       | 5階 中央部  | 6:00am-11:00pm |
| ホイールハウス・バー      | 7階 中央部  | 4:00pm-深夜      |
| アトリウム・バー        | 7階 中央部  | 9:00am-深夜      |
| シューティングスターズディスコ | 7階 中央部  | 9:00pm-深夜      |
| カジノ・バー          | 8階 中央部  | 9:00am-深夜      |
| リビエラ・バー         | 12階 前方部 | 9:00am-11:00pm |
| ホライゾンコートコーヒーバー  | 14階 前方部 | 6:00am-深夜      |

20歳未満のお客様へのアルコール飲料の販売は行っておりません。場合により写真付き身分証明書の提示が求められます。

**フューチャークルーズのご案内: 営業時間: 8am - 正午 & 2pm - 5pm ホイールハウス 7階 前方部**

乗船中に次回のクルーズのご予約金をお支払いいただくと、**1客室あたり最大で\$300のオンボード・クレジット**を差し上げます。お一人様1万円の全額返金可能なご予約金をお預けいただき、2年以内に次のご旅行をお決めください。今回ご予約いただいた際のクレジットは、2年以内にご予約をされますと、次回船内で適用されます。今後の旅のプランが未定の場合でも、2年間有効で払い戻しも可能です。このご案内は、乗船中のお客様だけの特典です。**3~6日間の日数のクレジット、その他詳細に付きましては、フューチャークルーズ・コンサルタントあすかまで。**

ご予約金とオンボード・クレジットは、2人同室のお一人様毎となります。詳細はフューチャークルーズ・セールス・コンサルタントまでお問い合わせください。

**\$\$\$ カジノに関するご注意**

スロットとテキサスホールデムのプレーヤーは、**今晚カジノが閉まる前の11pm頃までに必ず換金してください。**

カジノ 8階 中央部

**インターネット・アクセス最終日**

**15分\$8.99**

タイムプランは利用時間を終了するか、下船するまでご利用いただけます。帰りのフライトのオンラインチェックインをしませんか? プリントアウトは今夜10pmまで。  
**フロムナード 7階 後方部**

**ヤマト宅急便サービス  
ピックアップ・デリバリーサービス**

**ヤマト宅急便サービスで  
お荷物を送りましょう。(有料:着払い)  
詳細は免税店まで。**

ラティテュード 6階 中央部

| 航海日数    | New            | お一人様毎<br>オンボード・クレジット   |
|---------|----------------|------------------------|
| 17日間以上  | \$150<br>\$125 | バルコニー/ミニ/スイート<br>内側/海側 |
| 11-16日間 | \$100<br>\$75  | バルコニー/ミニ/スイート<br>内側/海側 |
| 7-10日間  | \$50<br>\$25   | バルコニー/ミニ/スイート<br>内側/海側 |